# AlGhafa Evaluation Benchmark for Arabic Language Models 

Ebtesam Almazrouei and Ruxandra Cojocaru ${ }^{\dagger}$ and Michele Baldo<br>Quentin Malartic and Hamza Alobeidli and Daniele Mazzotta Guilherme Penedo and Giulia Campesan and Mugariya Farooq Maitha Alhammadi and Julien Launay and Badreddine Noune<br>Technology Innovation Institute, Abu Dhabi, UAE<br>${ }^{\dagger}$ ruxandra.cojocaru@tii.ae


#### Abstract

Recent advances in the space of Arabic large language models have opened up a wealth of potential practical applications. From optimal training strategies, large scale data acquisition and continuously increasing NLP resources, the Arabic LLM landscape has improved in a very short span of time, despite being plagued by training data scarcity and limited evaluation resources compared to English. In line with contributing towards this ever-growing field, we introduce AlGhafa, a new multiple-choice evaluation benchmark for Arabic LLMs. For showcasing purposes, we train a new suite of models, including a 14 billion parameter model, the largest monolingual Arabic decoder-only model to date. We use a collection of publicly available datasets, as well as a newly introduced HandMade dataset consisting of 8 billion tokens. Finally, we explore the quantitative and qualitative toxicity of several Arabic models, comparing our models to existing public Arabic LLMs.


## 1 Introduction

Recent advances in the field of AI, and particularly the development of large language models (LLMs), have been driven by a convergence of factors including the availability of large amounts of unlabelled textual data (Suá rez et al., 2020; Raffel et al., 2020), advancements in hardware (Hooker, 2020), software (Narayanan et al., 2021), compute infrastructure (Jouppi et al., 2023), as well as algorithmic innovations (Vaswani et al., 2023). Without doubt, all these factors combined have accelerated the progress and capabilities of AI, leading to the emergence of large language models (Brown et al., 2020). At its root, one can find efforts to teach computers to understand and generate impressively human-like text. These efforts began with relatively simple statistical models (Mikolov et al., 2013) and rule-based systems, but in recent years, the field has been revolutionized by the advent of deep learning
and the availability of large-scale computational resources and data (Sevilla et al., 2022).

The inaugural iteration of Generative Pretrained Transformer (GPT) (Radford et al., 2018) demonstrated the efficacy of causal language modelling as a pre-training objective, where the model is trained, auto-regressively, to learn the probability of a word given previous context, substantively enhancing the model's ability for generalization. Subsequently, GPT-2 (Radford et al., 2019) provided empirical evidence that augmenting both the size of the model and the volume of the training dataset enables surpassing previously established benchmarks in numerous tasks within a zero-shot framework. This framework enables the model to successfully solve tasks without explicit training, simply from in-context instructions and examples. The strategy of scaling GPT models was taken to its zenith with the introduction of GPT-3 (Brown et al., 2020), a model comprising an unparalleled 175-billion parameters. Training on textual data consisting of hundreds of billions of words sourced from the internet enabled larger model sizes, which in turn showed increased abilities for few-shot learning. This unlocked novel capabilities during model evaluation and demonstrated their potential for practical applications. In recent years, a series of Large Language Models (LLMs) have been introduced: Gopher (Rae et al., 2021), PaLM (Chowdhery et al., 2022), Llama2 (Touvron et al., 2023), with the largest dense language models now having over 500 billion parameters. These large auto-regressive transformers have demonstrated impressive performance on many tasks using a variety of evaluation protocols such as zero-shot, few-shot, and to some extent fine-tuning.

Further research revealed that larger models systematically deliver better language modelling performance (Kaplan et al., 2020), retaining more complex relationships and more subtleties of the language. Larger models were shown to also capture
more contextual information than smaller models, demonstrating improved emergent downstream capabilities (Wei et al., 2022). However, given the substantial increase in compute needs and the potential energy cost considerations associated with the training of such large language models (Lakim et al., 2022), several works have gone into discovering the optimal allocation between the number of model parameters and data samples used. This has led to the formalism of power law scaling relationships between the number of model parameters and training tokens, given a computational budget (Kaplan et al., 2020). Recent results regarding the scaling of these model (Hoffmann et al., 2022) have confirmed that model performance is linked with the availability of large, high-quality (Gao et al., 2020; Penedo et al., 2023), and diverse datasets.

Nevertheless, in the global linguistic landscape, much of the advancements in large language models over the recent years predominantly cater to high-resource languages, denoting those languages that enjoy substantial amounts of digitally available training data. Here English stands at a privilege, still covering $\sim 46 \%$ of recent CommonCrawl dumps, followed at $4-6 \%$ each by German, Russian, French, Japanese, Spanish, and Chinese ${ }^{1}$. These languages stand to profit massively from the progression of language models in contrast to a significant proportion of languages, often characterized by their lower resources, and which attract less attention, despite their cumulative prevalence ${ }^{2}$. Here, Arabic represents a case of particular note, as it is the native tongue of 360 million people (including dialects) and the official language of 27 states and territories, but its overall presence on CommonCrawl for example is $\sim 0.5 \%$ ( $\sim 0.66 \%$ in recent dumps ). This in part may be due to a possible bias in the crawling algorithms, but it also stems from the fact that not all societies interact with the internet in the same way, thus different public content that can then be harvested as datasets.

The main contributions of the present work are:

- we present AlGhafa ${ }^{3}$, a multiple-choice zeroand few-shot evaluation benchmark based on

[^0]eleven existing datasets, that we curate and modify; we evaluate our own models against this benchmark and also other publicly available Arabic LLMs; we plan to publicly release the benchmark to aid the community in building more tools for evaluating Arabic LLMs.

- for the purpose of this academic study, we train a new family of decoder-only Arabic monolingual LLMs, with model sizes of 1B, $3 \mathrm{~B}, 7 \mathrm{~B}$ and 14B parameters; our 14B model is to our knowledge the largest monolingual decoder-only Arabic model, trained on 248 GT (billion tokens) in total, using 4 epochs of 64.5 GT to match the optimality threshold prediction according to the Hoffmann et al. (2022) scaling law.
- we perform a qualitative and quantitative toxicity evaluation of our Arabic models, contrasted with other existing models following a consistent methodology.
- finally, we present our HandMade dataset, containing 8 GT (after extraction, cleaning and deduplication) of high-quality new Arabic content crawled from the internet.


## 2 Related work

In the past three years, several Arabic generative language models have been published (with a few being publicly available), exploring different architectures (BERT, GPT and T5-based) and increasing model sizes, while facing limitations in training data and evaluation resources.

AraGPT2 (Antoun et al., 2021) was the first dedicated Arabic generative language model to be developed where the training corpus included Arabic data from internet and news articles. The largest model in this family, AraGPT2-MEGA, with 1.46B parameters on a GROVER architecture (modified layer normalization order in the transformer with respect to GPT2), was shown to be able to produce high quality Arabic output in both generation and question-answering tasks.

A larger GPT-based Arabic model, was introduced by (Lakim et al., 2022). The Noor project comprises of a family of Arabic multi-billion parameter models, with the Noor-10B being made available via API. However, their work mostly focused on the evaluation of the carbon footprint of building and training the model.

Nagoudi et al. (2022) introduced a range of GPT models (300M to 13B parameters), trained on 400

GB of text, with the largest model (Jasmine-13B) still in training at the time of publication. The authors focused on the few-shot learning of these models and presented an extensive model evaluation on a range of tasks including NLU tasks, language modeling, word manipulation, commonsense inference and autocompletion. Furthermore, they evaluated their models on various societal biases including gender, stereotypical, religion and color bias.

In line with evaluating the capabilities of Arabic LLM, Sengupta et al. (2023) recently released Jais and Jais-chat. Jais is a 13B parameter pretrained model while Jais-chat represents the instructiontuned version of their foundation model. To train the model, the authors did not utilize only Arabic data but instead used a mixture of Arabic, English and Code in the ratio 1:2:0.4. Specifically, the model was trained on 395 billion tokens which included: 72 GT of Arabic data (of which 18 GT were machine translated from English) that were repeated 1.6 times to obtain 116 GT of Arabic data at the end, plus 232 GT of English tokens and a remaining 47 GT of code. The results from the paper suggest that bilingual data mixture can result in better overall performance metrics. For Jais-chat, the authors used a mixture of prompt-response pairs (4 million in Arabic and 6 million in English).

In the space of BERT-based models, Ghaddar et al. (2021) posit that existing Arabic models are largely under-trained which affects their performance significantly. They propose the JABER (135M) and SABER (369M) BERT-style models, showing increased performance over a variety of Natural Language Understanding (NLU) tasks. In addition to this, the authors highlight the usage of improved filtering process for the training data which reduces the size of training corpus but produces better results.

Following this strategy, Alghamdi et al. (2023) propose a T5 model (AraMUS) with 11B parameters while maintaining the high-quality standard of the Arabic training data used. The authors claim that AraMUS is the first multi-billion parameter T5 Arabic model which has been thoroughly evaluated on a diverse set of NLU tasks and compared against the existing SOTA models. Its performance, evaluated on the ALUE benchmark (Seelawi et al., 2021) present state-of-the-art results among BERT and T5 models.

Parallely, Nagoudi et al. (2021) introduced

AraT5 for transfer learning in Arabic and pretrained three models, one trained on Modern Standard Arabic (MSA), another one on Twitter data and last on both MSA and Twitter. They also introduced a new benchmark called ARGEN to evaluate Arabic language generation. AraT5 models performed well on the benchmark and outperformed mT5 in terms of Text Summarization, Question Answering, Machine Translation, Paraphrasing and other Arabic NLU tasks.

## 3 Data

### 3.1 Data sources

Our pretraining data sources can be divided in web data and curated data sources. In terms of web data, we first leverage CommonCrawl (commoncrawl.org), which is a freely and publicly available internet scraping archive that has been collecting data since 2008 . We process 94 CommonCrawl dumps, up to March/April 2023, extracting Arabic content (see Section 3.2). We also include data from ArabicWeb16 (Suwaileh et al., 2016), a dedicated public web crawl based on 150 million URLs with high Arabic coverage. Finally, we present our own HandMade crawled dataset (see Appendix A), obtained by scraping 36 million unique URLs. We note here the importance of new large scale Arabic datasets, both due to the general data scarcity in Arabic and the possibility that CommonCrawl's targeting algorithm may not be optimum for leveraging Arabic language websites.

In terms of curated data, we focused on four main categories: wikipedia, news, books and conversations. Our wikipedia dataset covers the MSA version (main articles, wikisource and wiktionary) but also the Egyptian and Moroccan versions (main articles). For news, we collate 4 existing datasets: Abu El Khair (El-khair, 2016), Arabic-News (Saad, 2019), SaudiNewsNet (Alhagri, 2015), and UltimateArabicNews (Al-Dulaimi, 2022). Finally, for books, we leverage the Open Islamicate Texts Initiative (OpenITI) (Nigst et al., 2023) corpus consisting of pre-modern Islamicate texts.

### 3.2 Data processing

For large-scale data processing, we use the data processing pipeline inspired by Penedo et al. (2023), with some modifications in the processing order and adapting filtering to Arabic content.

One relevant choice in our data processing
pipeline for CommonCrawl samples is that we follow the strategy of Gao et al. (2020), applying pycld2 instead of fasttext for language identification as it is designed to work at HTML level, which allows for a significant saving in downstream text processing. We then continue with text extraction from samples identified as Arabic using the trafilatura library. To validate our decision, we test both strategies (trafilatura followed by fasttext versus pycld 2 followed by trafilatura) by processing one random CommonCrawl segment from 2022 and find that our chosen approach recovers $99 \%$ of the Arabic samples. Considering that Penedo et al. (2023), after processing roughly half of existing CommonCrawl data, estimated the Arabic content to be at $\sim 0.5 \%$, and that text extraction is a highly computationally expensive step, this approach reduces data processing costs considerably with very little data loss and is particularly recommendable when only targeting specific languages.

Once the Arabic text samples have been extracted, we apply a URL filter comparing to a curated list of 46 million domains (across different languages) (url) with known pornographic, violent or gambling-related content. We then run fasttext to confirm Arabic language identification at text level and, finally, we apply the Gopher repetition filter from (Rae et al., 2021) using their default values.

We apply a stringent deduplication strategy, using fuzzy deduplication based on MinHash (Broder, 1997) and exact deduplication based on suffix array (Manber and Myers, 1993) using the implementation of Lee et al. (2022). This is performed in a three-step scheme: first, MinHash is applied individually to each separate dataset; then the deduplicated results are merged, and MinHash is applied globally; lastly, after separating books and conversations, exact deduplication is applied to the merged dataset as a final step, removing all exact matches above 50 consecutive tokens. After the global MinHash step, exact deduplication was applied separately to the books dataset due to its large individual sample size requiring a different distribution of the computational workload and to the conversations dataset, where we lowered the threshold and removed exact duplicates above 25 consecutive tokens. Finally, we apply the samplelevel and line-level quality filters used in Penedo et al. (2023) adapted to Arabic, implementing the changes detailed in Appendix B.1. This finally

| Split | Percentage (\%) | Tokens (GT) |
| :---: | :---: | :---: |
| webdata | 94.77 | 61.07 |
| books | 2.45 | 1.58 |
| news | 2.17 | 1.40 |
| conversations | 0.34 | 0.22 |
| wikipedia | 0.20 | 0.13 |

Table 1: Final pre-training dataset mixture
leaves us with $\sim 64.5$ GT of clean and deduplicated Arabic tokens. Our data processing pipeline in summarized in Figure 1. Note that the stages featured here occur after the initial language identification followed by HTML extraction, and still from stage 1 (language re-identification and basic filtering) to 5 (final Arabic quality filtering), $86 \%$ of the disk size content in Arabic is lost, mainly due to the deduplication steps.

Our final data mixture is described in Table 1, showing that most of our data ( $\sim 95 \%$ ) comes from internet sources and not curated datasets. However, after identifying and analyzing our top 150 internet domains across the entire training dataset (see Figure 2 and Appendix B. 2 for details), we find news to be the dominant category, accounting for a weighted $65 \%$ of the top 150 domains.


Figure 1: Data processing steps, showing the percentage of data measured in disk size left after every step. All percentages are computed with respect to the total data left after finalizing stage 1 : applying language identification, HTML extraction and basic filtering (consisting in repetition filter and minimum words per sample).

### 3.3 Tokenization

After exploring different approaches for tokenization, we found that byte-level BPE and SentencePiece offered the best coverage and fertility ratios. We then compared two specific tokenizers that had

| Model | Layers | Heads | $d_{\text {model }}$ | Total <br> param. | Seq.len. | Gtokens | Epochs |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| AraGPT2-1.5B (Antoun et al., 2021) | 24 | 48 | 1536 | $1.5 B$ | 1024 | NA | NA |
| Jasmine-13B (Nagoudi et al., 2022) | 40 | 40 | 5120 | $13 B$ | 2048 | NA | NA |
| Jais-13B (Sengupta et al., 2023) | 40 | 40 | 5120 | $13 B$ | 2048 | 395 | 1 |
|  |  |  |  |  |  | ar/en/code |  |
| Our-1B | 24 | 32 | 2048 | $1.3 B$ | 2048 | 20 | 1 |
| Our-3B | 32 | 40 | 2560 | $2.7 B$ | 2048 | 60 | 1 |
| Our-7B | 32 | 71 | 4544 | 7B | 2048 | 140 | 2 |
| Our-14B | 36 | 96 | 6144 | $14 B$ | 2048 | 258 | 4 |

Table 2: Model architecture compared to other autoregressive Arabic language models


Figure 2: Topic distribution in the top 150 URL domains covering $\sim 20 \%$ of the total number of samples in the final Arabic pre-training dataset
a vocabulary size of 65 k and used BPE as a model and sentence-piece as a pre-tokenizer (to which we refer to as tokl and tok2), where the main difference is that tokl imposes a much stricter normalization, where 56 Arabic unicode characters are either removed or replaced. We tested these two tokenizers by training 1B and 3B parameter models trained to optimality (same number of tokens for same sized models) and running them against our zero-shot evaluation pipeline (see Appendix C), the two tokenizers perform similarly but we continue with tokl due to its higher compression rate.

## 4 Model

A de facto architecture for large language models, the canonical transformer architecture (Vaswani et al., 2023), has seen several improvements to enhance the overall model qualitative performance
and speed up both training and inference workloads. Our family of Arabic models are a suite of decoder based generative models (Radford et al., 2018), closely following the architecture of the Falcon models ${ }^{4}$ which in turn was modified from the GPT3 architecture (Brown et al., 2020). We highlight the following attributes:

- Multi-query attention (Shazeer, 2019) is used to improve the scalability of inference.
- Flash attention (Dao et al., 2022).
- Parallel attention, where the attention module and MLP blocks are executed in parallel.
- Rotary embeddings proposed in Su et al. (2022).

More details on model architecture are given in Table 2, comparing with other previously released decoder-only Arabic LLMs.

### 4.1 Training

We pretrained our models on NVIDIA A100 GPUs. For our 7B model we used 96 GPUs during approximately 1 week, and for our 14B model we used up to 384 GPUs for approximately 2 weeks, including learning rate sweeps.

Our models were trained to optimality, following the scaling laws of Hoffmann et al. (2022). Due to the scarcity of Arabic data, we used 2 epochs for our 7B model and 4 epochs for our 14B model. This decision was reinforced by the recent work of Muennighoff et al. (2023), which shows that when training on constrained data for a fixed compute budget, training up to 4 epochs of repeated data produces negligible changes to the loss when compared to using unique data. The work of Hernandez et al. (2022) cautions against data repetition as it

[^1]

Figure 3: Agreggate zero-shot evaluation results on our benchmark for our series of 1B, 3B, 7B and 14B models trained to optimality, compared to AraGPT2-Mega, Noor-10B (evaluated via API) and Jais-13B models. Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.
can significantly degrade model performance, especially for larger models. However, their finding refers to upsampling specific datasets (a practice used in the past to increase the amount of high quality data in the training dataset) rather than repeating the entire training dataset for a limited number of times. For our largest model, with 14B parameters, using 4 epochs is not expected to lead to performance degradation.

## 5 Evaluation and results

### 5.1 Throughput

For performing throughput experiments, we deployed our 14B model using BF16, and the Jais13B model using FP32, each on a single p4d instance ( $8 \times$ A100 GPUs, with 40 Gb of memory each). Both models were deployed using the HuggingFace transformers library. We observed a speedup of our 14B model by $+15 \%,+75 \%$, and $+158 \%$, respectively for a batch size of 8,16 , and 32 , making it significantly faster than Jais-13B for large scale inference applications on commonly used A100 GPUs.

### 5.2 Arabic multiple-choice tasks evaluation benchmark

We construct AlGhafa ${ }^{5}$, a multiple-choice zeroand few-shot evaluation benchmark based on 11 existing datasets (see Appendix C), that we curate

[^2]by translating and/or modifying partially or fully with human verification from native Arabic speakers. All tasks used for evaluation are transformed into multiple-choice tasks following the setup from (Brown et al., 2020). The model under evaluation is prompted with the text of the task and the context, if available. Then the log-probs of each choice are calculated and normalized by number of characters. The highest log-prob choice is then selected and compared with the correct one to score the model. The metric used is accuracy: the number of correct choices the model guesses divided by the total number of samples. The results are then compared to a random baseline (since the datasets are balanced, it is one divided by the number of choices). All the classification tasks (Facts balanced, Sentiment, Rating sentiment, Rating sentiment no neutral), were balanced by removing extra samples from classes with more samples. To use the generative LLM as a classifier, the prompt for the model was designed as a multiple-choice task, with the possible choices representing the possible classes.
The Rating tasks are created from HARD-ArabicDataset, a collection of reviews with scores from 1 (bad) to 5 (good). We remove samples that are too long since the context length of the model is 2000 tokens. Moreover, we do not need too many samples for evaluation, so the tasks were built with a random subset of the original dataset. The aggregate results displayed in Figure 3 show that our monolingual 14B model trained on 258 GT and

|  | Test |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Model | EM | F1 | Architecture | Fine-tuned on task? |
| Random Guess | 3.45 | 3.93 | - | - |
| AraT5-base | 31.2 | 65.7 | T5 | Yes |
| AT5B | 31.6 | 67.2 | T5 | Yes |
| AraMUS | 35.3 | 72.3 | T5 | Yes |
| Our-14B | 21.1 | 13.8 | Decoder | No |

Table 3: Performance on QA tasks with Exact Match (EM) and F1 as performance metrics.
deployed in BF16 ranks second after the bilingual Jais-13B model trained on 395 GT and deployed in FP32. Detailed figures from Appendix C show that our 14B model performs better on the reading comprehension tasks Belebele Ar-MSA and Belebele Ar-dialects, and also on MCQ Exams, whereas Jais-13B particularly excels on the SOQAL Ar and XGLUE Ar tasks, although with a significantly increased inference cost for large scale applications (see Section 5.1).

### 5.3 Generative Tasks

Following Alghamdi et al. (2023) and Ghaddar et al. (2022), we evaluate our model on two types of generative tasks: Question Answering (QA) and Question Generation (QG). For QA evaluation task, we aggregated four datasets: three from the human translated section of XTREME benchmark (Hu et al., 2020): MLQA (Lewis et al., 2019), XQUAD (Artetxe et al., 2019) and Ty Di QA (Artetxe et al., 2019), and a fourth dataset ARCD (Mozannar et al., 2019). More details about the size and description of the datasets are listed in Appendix C.

We evaluate QA on two metrics, exact match (EM) and F1, to compare with existing results by (Ghaddar et al., 2022; Alghamdi et al., 2023) (see Table 3). For QA task, we prompted our model with the context and question from the dataset and evaluated the completion from the model against the actual or "gold" answer to the questions. It is to be noted that some of the questions in the datasets had multiple answers, in that case, we evaluated the completion from the model against the reference answers. The choice of using EM and F1 as performance metrics was to evaluate our model against the state-of-the-art models (Alghamdi et al., 2023; Nagoudi et al., 2021; Ghaddar et al., 2022).

For QG tasks, we used the same datasets as QA following (Alghamdi et al., 2023) where the model was prompted with the context and answer and the completion is expected to produce a question. We tested our model on BLEU metrics as used by the baselines. The results on the test set are shown in

| Model | Test | Architecture | Fine-tuned on task? |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| AraT5-base | 13.5 | T5 | Yes |
| AT5B | 17.0 | T5 | Yes |
| AraMUS | 17.4 | T5 | Yes |
| Our-14B | 10.6 | Decoder | No |

Table 4: Performance on QG tasks with BLEU score as performance metric.

Table 4.
Both QA and QG tasks were evaluated on the pre-trained version of our 14B parameter model, with no task-specific fine-tuning as used in the case of AraT5-base, AT5B and AraMUS. We note here that encode-decoder models are known to perform best after adding a multitask fine-tuning step Wang et al. (2022).

## 6 Toxicity and bias analysis

We address the study of stereotypical bias related to gender, religion and ethnicity following two distinct approaches, respectively a descriptive and a quantitative one.

### 6.1 Descriptive analysis

We follow an approach similar to Brown et al. (2020) and Chowdhery et al. (2022) in performing a qualitative inspection of eventual bias related to gender, nationality, and religion. We analyze cooccurrence statistics between groups and descriptive words in predictions generated from prompts following the pattern "The group member is always" ("... عضو المجموعة * دائما*"), where group member is substituted by a gender, national or religious identity. We adapted the prompt pattern proposed by (Chowdhery et al., 2022), using the term always instead of very to adapt to the Arabic language syntax. We note that a similar pattern is used in bias analysis in (Nagoudi et al., 2022). For each prompt we generate 800 completions using nucleus sampling, with top $-\mathrm{p}=0.9$ and a temperature of 1 . In order to reduce inappropriate toxic content we perform a two-step analysis: at first we apply a simple "bad word" filter (see Appendix E.1) on the produced content, then we employ a part-of-speech tagger (Obeid et al., 2020) to retain only adjectives from the first sentence of the completion. Finally, we remove adjectives that are considered not descriptive in terms of bias and, for each group, we report the top-10 most frequent descriptive words obtained (see Appendix E. 2 for full details).

### 6.2 Quantitative analysis

We propose a quantitative approach to bias and toxicity analysis following the method described in (Ousidhoum et al., 2021). At first, we generate 113176 open sentences including an explicit social group member as subject followed by an ordinary action from the ATOMIC series of patterns (Sap et al., 2019). In order to highlight any eventual bias related to gender, we use gendered pronouns and generate a total of 4000 patterns from the 1000 ATOMIC heads adding because shelof her and because he/of his in case, respectively, of a female or male subject. Our evaluation focuses on the study of bias in groups related to ethnicity and religion.

From these patterns, we obtain masked close prompts for whose the assessed LLMs need to generate the last token giving a reason for the action taken. For each prompt, we generate 10 completions using nucleus sampling with top- $\mathrm{p}=0.9$ and a temperature of 1 , with the exception of the Jais-chat model, for which, in order to meet the submission deadline, a single completion for each prompt is generated. For both the considered fine-tuned models we include their pre-prompts. For Jais-chat, we used the recommended Arabic pre-prompt ${ }^{6}$, consisting of 307 words. For our chat fine-tuned 14B model, we use a custom pre-prompt with a total of 466 words.

A simple logistic regression (LR) classifier (see Appendix E.3) is then used to probe for toxicity. Since toxic language classifiers can exhibit a builtin bias toward specific terms including the names of certain social groups (Sap et al., 2019), (Park et al., 2018), (Hutchinson et al., 2020), the toxicity probing is performed in two steps.

In the preliminary stage, the classifier is run on the raw prompts including only the subject and the action. We then filter out $40.0 \%$ of the patterns as they have been classified as toxic. In the main stage, the classifier is applied to the full sentences starting with a non-toxic prompt. Our "bad word" filter is also applied to avoid inappropriate content. The proportion of sentences marked as toxic for each of the assessed models is reported in Table 5. We gain further insights for these results with the labels provided by the human annotators in 6.2.1. Further statistics regarding toxicity in social groups are displayed in Appendix E.4. From an overall toxicity comparison between our 14B model and

[^3]| Model | $\%$ |
| :---: | :---: |
| Our-14B | 7.02 |
| Our-14B-chat | 1.93 |
| Jais-13B | 4.57 |
| Jais-chat-13B* $^{*}$ | 3.56 |
| Noor-10B | 7.31 |
| AraGPT2-1.5B | 3.66 |
| AraBERT-136M | 9.34 |

Table 5: Proportion of generated sentences that are marked as toxic by the LR classifier

| PTLM | normal \% | toxic \% | confusing \% |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Our-14B | 40.0 | 5.0 | 55.0 |
| AraBERT-136M | 50.0 | 15.0 | 35.0 |
| AraGPT2-1.5B | 10.0 | 0.0 | 90.0 |
| Jais-13B | 25.0 | 10.0 | 65.0 |
| Noor-10B | 30.0 | 10.0 | 60.0 |

Table 6: Human evaluation of 20 samples for each of the 5 Arabic PTLMs of interest. We report the percentage scores for labelled sentences in each category.
our chat fine-tuned 14B model (details given in Appendix D), we notice a definite reduction in the produced toxic content due to the proposed finetuning and the use of pre-prompts.

### 6.2.1 Human Evaluation

To have further insights on the assessed Pretrained Language Models (PTLMs), we sample 20 generated statements from each one, for a total of 100 sentences, and asked 3 Arabic speakers to annotate them as normal, toxic or confusing without knowing from which model they have been produced. A sentence can be marked as confusing whether it is not clear if it is toxic or not or if it seems to lack commonsense. We report in Table 6 the majority voting results for the annotator labels. When comparing Tables 5 and 6 we can notice, at first, that the proportion of sentences masked as confusing is significant, in particular for AraGPT2-1.5B. This can probably contribute to the low level of toxicity displayed by this model. In fact, when looking at the completions it generates we can notice a tendency to produce punctuation and stop words. When looking at the proportion of toxic labeled content, we can notice an overall agreement in scale between the classifier and the human annotators.

## 7 Limitations

As our models are trained chiefly on publicly available Arabic data crawled from the internet ( $\sim 95 \%$ ) and cleaned using a large-scale automated pipeline, they can present to some degree several of the issues commonly found in large language models:
outputting incorrect/private/sensitive information, toxicity and/or bias, the potential for misuse. We caution the reader that these models were trained for academic research and should not be used in handling sensitive information and taking high-risk decisions without taking additional steps.

Our quantitative toxicity analysis for Arabic completions shows that our models can display slightly increased toxicity when compared to some other pre-existing Arabic models, especially with respect to certain categories. We show this can be significantly alleviated through fine-tuning. We plan to train another suite of models with the objective of intrinsically reducing model toxicity either by including improved Arabic toxicity filters in our data processing pipeline or by improving the toxic URL list for the Arabic language, while analyzing the overall effect on model performance.

Finally, as most of our training data comes from the internet, we plan to pursue a detailed analysis of dialectal coverage and model performance over different Arabic dialects.

## Acknowledgements

Authors thank Nilabhra Roy Chowdhury, Kebin Wu, Alessandro Cappelli, Baptiste Pannier, Daniel Hesslow and Maxim Panov for useful discussions. We also thank Olivier Cruchant and Amine Loughzali from aws for technical support. Finally we thank our Arabic speaking volunteers, Basma Boussaha, Ameera Bawazir, Lina Bariah and Haithem Boussaid, for manually validating translations and/or toxicity labels.

## References

Blacklist ut1. https://dsi.ut-capitole.fr/ blacklists/. Accessed: 2023-09-12.

Ibrahim Abu Farha, Wajdi Zaghouani, and Walid Magdy. 2021. Overview of the WANLP 2021 shared task on sarcasm and sentiment detection in Arabic. In Proceedings of the Sixth Arabic Natural Language Processing Workshop, pages 296-305, Kyiv, Ukraine (Virtual). Association for Computational Linguistics.

Ahmed Hashim Al-Dulaimi. 2022. Ultimate arabic news dataset.

Azalden Alakrot, Liam Murray, and Nikola S. Nikolov. 2018. Dataset construction for the detection of antisocial behaviour in online communication in arabic. Procedia Computer Science, 142:174-181. Arabic Computational Linguistics.

Nuha Albadi, Maram Kurdi, and Shivakant Mishra. 2018. Are they our brothers? analysis and detection of religious hate speech in the arabic twittersphere. In 2018 IEEE/ACM International Conference on Advances in Social Networks Analysis and Mining (ASONAM), pages 69-76.

Asaad Alghamdi, Xinyu Duan, Wei Jiang, Zhenhai Wang, Yimeng Wu, Qingrong Xia, Zhefeng Wang, Yi Zheng, Mehdi Rezagholizadeh, Baoxing Huai, Peilun Cheng, and Abbas Ghaddar. 2023. Aramus: Pushing the limits of data and model scale for arabic natural language processing.
M. Alhagri. 2015. Saudi newspapers arabic corpus (saudinewsnet).

Wissam Antoun, Fady Baly, and Hazem Hajj. 2021. Aragpt2: Pre-trained transformer for arabic language generation.

Mikel Artetxe, Sebastian Ruder, and Dani Yogatama. 2019. On the cross-lingual transferability of monolingual representations. CoRR, abs/1910.11856.

Lucas Bandarkar, Davis Liang, Benjamin Muller, Mikel Artetxe, Satya Narayan Shukla, Donald Husa, Naman Goyal, Abhinandan Krishnan, Luke Zettlemoyer, and Madian Khabsa. 2023. The belebele benchmark: a parallel reading comprehension dataset in 122 language variants.

Andrei Z Broder. 1997. On the resemblance and containment of documents. In Proceedings. Compression and Complexity of Sequences 1997, pages 21-29. IEEE.

Tom B. Brown, Benjamin Mann, Nick Ryder, Melanie Subbiah, Jared Kaplan, Prafulla Dhariwal, Arvind Neelakantan, Pranav Shyam, Girish Sastry, Amanda Askell, Sandhini Agarwal, Ariel Herbert-Voss, Gretchen Krueger, Tom Henighan, Rewon Child, Aditya Ramesh, Daniel M. Ziegler, Jeffrey Wu, Clemens Winter, Christopher Hesse, Mark Chen, Eric Sigler, Mateusz Litwin, Scott Gray, Benjamin Chess, Jack Clark, Christopher Berner, Sam McCandlish, Alec Radford, Ilya Sutskever, and Dario Amodei. 2020. Language models are few-shot learners.

Aakanksha Chowdhery, Sharan Narang, Jacob Devlin, Maarten Bosma, Gaurav Mishra, Adam Roberts, Paul Barham, Hyung Won Chung, Charles Sutton, Sebastian Gehrmann, Parker Schuh, Kensen Shi, Sasha Tsvyashchenko, Joshua Maynez, Abhishek Rao, Parker Barnes, Yi Tay, Noam Shazeer, Vinodkumar Prabhakaran, Emily Reif, Nan Du, Ben Hutchinson, Reiner Pope, James Bradbury, Jacob Austin, Michael Isard, Guy Gur-Ari, Pengcheng Yin, Toju Duke, Anselm Levskaya, Sanjay Ghemawat, Sunipa Dev, Henryk Michalewski, Xavier Garcia, Vedant Misra, Kevin Robinson, Liam Fedus, Denny Zhou, Daphne Ippolito, David Luan, Hyeontaek Lim, Barret Zoph, Alexander Spiridonov, Ryan Sepassi, David Dohan, Shivani Agrawal, Mark Omernick, Andrew M. Dai, Thanumalayan Sankaranarayana Pillai, Marie Pellat, Aitor Lewkowycz, Erica Moreira,

Rewon Child, Oleksandr Polozov, Katherine Lee, Zongwei Zhou, Xuezhi Wang, Brennan Saeta, Mark Diaz, Orhan Firat, Michele Catasta, Jason Wei, Kathy Meier-Hellstern, Douglas Eck, Jeff Dean, Slav Petrov, and Noah Fiedel. 2022. Palm: Scaling language modeling with pathways.

Tri Dao, Daniel Y. Fu, Stefano Ermon, Atri Rudra, and Christopher Ré. 2022. Flashattention: Fast and memory-efficient exact attention with io-awareness.

Ning Ding, Yulin Chen, Bokai Xu, Shengding Hu, Yujia Qin, Zhiyuan Liu, Maosong Sun, and Bowen Zhou. 2023. Ultrachat: A large-scale auto-generated multi-round dialogue data. https://github.com/ thunlp/ultrachat.

Ibrahim Abu El-khair. 2016. 1.5 billion words arabic corpus.

Ibrahim Abu El-Khair. 2017. Effects of stop words elimination for arabic information retrieval: A comparative study.

Ashraf Elnagar, Yasmin Khalifa, and Anas Einea. 2018. Hotel Arabic-Reviews Dataset Construction for Sentiment Analysis Applications, pages 35-52.

Leo Gao, Stella Biderman, Sid Black, Laurence Golding, Travis Hoppe, Charles Foster, Jason Phang, Horace He, Anish Thite, Noa Nabeshima, et al. 2020. The pile: An 800 gb dataset of diverse text for language modeling. arXiv preprint arXiv:2101.00027.

Abbas Ghaddar, Yimeng Wu, Sunyam Bagga, Ahmad Rashid, Khalil Bibi, Mehdi Rezagholizadeh, Chao Xing, Yasheng Wang, Xinyu Duan, Zhefeng Wang, Baoxing Huai, Xin Jiang, Qun Liu, and Phillippe Langlais. 2022. Revisiting pre-trained language models and their evaluation for Arabic natural language processing. In Proceedings of the 2022 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 3135-3151, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Abbas Ghaddar, Yimeng Wu, Ahmad Rashid, Khalil Bibi, Mehdi Rezagholizadeh, Chao Xing, Yasheng Wang, Duan Xinyu, Zhefeng Wang, Baoxing Huai, Xin Jiang, Qun Liu, and Philippe Langlais. 2021. JABER: junior arabic bert. CoRR, abs/2112.04329.

Edouard Grave, Piotr Bojanowski, Prakhar Gupta, Armand Joulin, and Tomas Mikolov. 2018. Learning word vectors for 157 languages. In Proceedings of the International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018).

Momchil Hardalov, Todor Mihaylov, Dimitrina Zlatkova, Yoan Dinkov, Ivan Koychev, and Preslav Nakov. 2020. EXAMS: A multi-subject high school examinations dataset for cross-lingual and multilingual question answering. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 5427-5444, Online. Association for Computational Linguistics.

Danny Hernandez, Tom Brown, Tom Conerly, Nova DasSarma, Dawn Drain, Sheer El-Showk, Nelson Elhage, Zac Hatfield-Dodds, Tom Henighan, Tristan Hume, Scott Johnston, Ben Mann, Chris Olah, Catherine Olsson, Dario Amodei, Nicholas Joseph, Jared Kaplan, and Sam McCandlish. 2022. Scaling laws and interpretability of learning from repeated data.

Jordan Hoffmann, Sebastian Borgeaud, Arthur Mensch, Elena Buchatskaya, Trevor Cai, Eliza Rutherford, Diego de Las Casas, Lisa Anne Hendricks, Johannes Welbl, Aidan Clark, Tom Hennigan, Eric Noland, Katie Millican, George van den Driessche, Bogdan Damoc, Aurelia Guy, Simon Osindero, Karen Simonyan, Erich Elsen, Jack W. Rae, Oriol Vinyals, and Laurent Sifre. 2022. Training compute-optimal large language models.

Sara Hooker. 2020. The hardware lottery.
Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. 2020. XTREME: A massively multilingual multitask benchmark for scalinguating cross-lingual generalisation. In Proceedings of the 37th International Conference on Machine Learning, volume 119 of Proceedings of Machine Learning Research, pages 4411-4421. PMLR.

Ben Hutchinson, Vinodkumar Prabhakaran, Emily Denton, Kellie Webster, Yu Zhong, and Stephen Denuyl. 2020. Social biases in NLP models as barriers for persons with disabilities. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 5491-5501, Online. Association for Computational Linguistics.

Norman P. Jouppi, George Kurian, Sheng Li, Peter Ma, Rahul Nagarajan, Lifeng Nai, Nishant Patil, Suvinay Subramanian, Andy Swing, Brian Towles, Cliff Young, Xiang Zhou, Zongwei Zhou, and David Patterson. 2023. Tpu v4: An optically reconfigurable supercomputer for machine learning with hardware support for embeddings.

Jared Kaplan, Sam McCandlish, Tom Henighan, Tom B. Brown, Benjamin Chess, Rewon Child, Scott Gray, Alec Radford, Jeffrey Wu, and Dario Amodei. 2020. Scaling laws for neural language models.

Imad Lakim, Ebtesam Almazrouei, Ibrahim Abualhaol, Merouane Debbah, and Julien Launay. 2022. A holistic assessment of the carbon footprint of noor, a very large Arabic language model. In Proceedings of BigScience Episode \#5 - Workshop on Challenges \& Perspectives in Creating Large Language Models, pages 84-94, virtual+Dublin. Association for Computational Linguistics.

Katherine Lee, Daphne Ippolito, Andrew Nystrom, Chiyuan Zhang, Douglas Eck, Chris Callison-Burch, and Nicholas Carlini. 2022. Deduplicating training data makes language models better. In Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for

Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 8424-8445.

Patrick Lewis, Barlas Oğuz, Ruty Rinott, Sebastian Riedel, and Holger Schwenk. 2019. Mlqa: Evaluating cross-lingual extractive question answering. arXiv preprint arXiv:1910.07475.

Haonan Li, Fajri Koto, Minghao Wu, Alham Fikri Aji, and Timothy Baldwin. 2023. Bactrian-x : A multilingual replicable instruction-following model with low-rank adaptation.

Yaobo Liang, Nan Duan, Yeyun Gong, Ning Wu, Fenfei Guo, Weizhen Qi, Ming Gong, Linjun Shou, Daxin Jiang, Guihong Cao, et al. 2020. Xglue: A new benchmark dataset for cross-lingual pretraining, understanding and generation. arXiv preprint arXiv:2004.01401.

Udi Manber and Gene Myers. 1993. Suffix arrays: a new method for on-line string searches. Journal on Computing, 22(5):935-948.

Tomas Mikolov, Kai Chen, Greg Corrado, and Jeffrey Dean. 2013. Efficient estimation of word representations in vector space.

Hussein Mozannar, Elie Maamary, Karl El Hajal, and Hazem Hajj. 2019. Neural Arabic question answering. In Proceedings of the Fourth Arabic Natural Language Processing Workshop, pages 108-118, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.

Hamdy Mubarak, Ammar Rashed, Kareem Darwish, Younes Samih, and Ahmed Abdelali. 2021. Arabic offensive language on Twitter: Analysis and experiments. In Proceedings of the Sixth Arabic Natural Language Processing Workshop, pages 126-135, Kyiv, Ukraine (Virtual). Association for Computational Linguistics.

Niklas Muennighoff, Alexander M. Rush, Boaz Barak, Teven Le Scao, Aleksandra Piktus, Nouamane Tazi, Sampo Pyysalo, Thomas Wolf, and Colin Raffel. 2023. Scaling data-constrained language models.

Niklas Muennighoff, Thomas Wang, Lintang Sutawika, Adam Roberts, Stella Biderman, Teven Le Scao, M Saiful Bari, Sheng Shen, Zheng-Xin Yong, Hailey Schoelkopf, et al. 2022. Crosslingual generalization through multitask finetuning. arXiv preprint arXiv:2211.01786.

Hala Mulki, Hatem Haddad, Chedi Bechikh Ali, and Halima Alshabani. 2019. L-HSAB: A Levantine Twitter dataset for hate speech and abusive language. In Proceedings of the Third Workshop on Abusive Language Online, pages 111-118, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.

El Moatez Billah Nagoudi, Muhammad Abdul-Mageed, AbdelRahim Elmadany, Alcides Alcoba Inciarte, and Md Tawkat Islam Khondaker. 2022. Jasmine: Arabic gpt models for few-shot learning.

El Moatez Billah Nagoudi, AbdelRahim A. Elmadany, and Muhammad Abdul-Mageed. 2021. Arat5: Text-to-text transformers for arabic language understanding and generation. CoRR, abs/2109.12068.

Deepak Narayanan, Mohammad Shoeybi, Jared Casper, Patrick LeGresley, Mostofa Patwary, Vijay Anand Korthikanti, Dmitri Vainbrand, Prethvi Kashinkunti, Julie Bernauer, Bryan Catanzaro, Amar Phanishayee, and Matei Zaharia. 2021. Efficient large-scale language model training on gpu clusters using megatronlm.

Lorenz Nigst, Maxim Romanov, Sarah Bowen Savant, Masoumeh Seydi, and Peter Verkinderen. 2023. "openiti: a machine-readable corpus of islamicate texts".

Ossama Obeid, Nasser Zalmout, Salam Khalifa, Dima Taji, Mai Oudah, Bashar Alhafni, Go Inoue, Fadhl Eryani, Alexander Erdmann, and Nizar Habash. 2020. CAMeL tools: An open source python toolkit for Arabic natural language processing. In Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference, pages 7022-7032, Marseille, France. European Language Resources Association.

Nedjma Ousidhoum, Zizheng Lin, Hongming Zhang, Yangqiu Song, and Dit-Yan Yeung. 2019. Multilingual and multi-aspect hate speech analysis. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), pages 46754684, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.

Nedjma Ousidhoum, Xinran Zhao, Tianqing Fang, Yangqiu Song, and Dit-Yan Yeung. 2021. Probing toxic content in large pre-trained language models. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers), pages 4262-4274, Online. Association for Computational Linguistics.

Ji Ho Park, Jamin Shin, and Pascale Fung. 2018. Reducing gender bias in abusive language detection. In Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 2799-2804, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.

Guilherme Penedo, Quentin Malartic, Daniel Hesslow, Ruxandra Cojocaru, Alessandro Cappelli, Hamza Alobeidli, Baptiste Pannier, Ebtesam Almazrouei, and Julien Launay. 2023. The refinedweb dataset for falcon llm: Outperforming curated corpora with web data, and web data only.

Alec Radford, Karthik Narasimhan, Tim Salimans, and Ilya Sutskever. 2018. Improving language understanding by generative pre-training.

Alec Radford, Jeff Wu, Rewon Child, David Luan, Dario Amodei, and Ilya Sutskever. 2019. Language models are unsupervised multitask learners.

Jack W. Rae, Sebastian Borgeaud, Trevor Cai, Katie Millican, Jordan Hoffmann, Francis Song, John Aslanides, Sarah Henderson, Roman Ring, Susannah Young, Eliza Rutherford, Tom Hennigan, Jacob Menick, Albin Cassirer, Richard Powell, George van den Driessche, Lisa Anne Hendricks, Maribeth Rauh, Po-Sen Huang, Amelia Glaese, Johannes Welbl, Sumanth Dathathri, Saffron Huang, Jonathan Uesato, John Mellor, Irina Higgins, Antonia Creswell, Nat McAleese, Amy Wu, Erich Elsen, Siddhant Jayakumar, Elena Buchatskaya, David Budden, Esme Sutherland, Karen Simonyan, Michela Paganini, Laurent Sifre, Lena Martens, Xiang Lorraine Li, Adhiguna Kuncoro, Aida Nematzadeh, Elena Gribovskaya, Domenic Donato, Angeliki Lazaridou, Arthur Mensch, Jean-Baptiste Lespiau, Maria Tsimpoukelli, Nikolai Grigorev, Doug Fritz, Thibault Sottiaux, Mantas Pajarskas, Toby Pohlen, Zhitao Gong, Daniel Toyama, Cyprien de Masson d'Autume, Yujia Li, Tayfun Terzi, Vladimir Mikulik, Igor Babuschkin, Aidan Clark, Diego de Las Casas, Aurelia Guy, Chris Jones, James Bradbury, Matthew Johnson, Blake Hechtman, Laura Weidinger, Iason Gabriel, William Isaac, Ed Lockhart, Simon Osindero, Laura Rimell, Chris Dyer, Oriol Vinyals, Kareem Ayoub, Jeff Stanway, Lorrayne Bennett, Demis Hassabis, Koray Kavukcuoglu, and Geoffrey Irving. 2021. Scaling language models: Methods, analysis \& insights from training gopher.

Colin Raffel, Noam Shazeer, Adam Roberts, Katherine Lee, Sharan Narang, Michael Matena, Yanqi Zhou, Wei Li, and Peter J. Liu. 2020. Exploring the limits of transfer learning with a unified text-to-text transformer.

## Motaz Saad. 2019. Arabic-news.

Maarten Sap, Ronan LeBras, Emily Allaway, Chandra Bhagavatula, Nicholas Lourie, Hannah Rashkin, Brendan Roof, Noah A. Smith, and Yejin Choi. 2019. Atomic: An atlas of machine commonsense for ifthen reasoning.

Haitham Seelawi, Ibraheem Tuffaha, Mahmoud Gzawi, Wael Farhan, Bashar Talafha, Riham Badawi, Zyad Sober, Oday Al-Dweik, Abed Alhakim Freihat, and Hussein Al-Natsheh. 2021. ALUE: Arabic language understanding evaluation. In Proceedings of the Sixth Arabic Natural Language Processing Workshop, pages 173-184, Kyiv, Ukraine (Virtual). Association for Computational Linguistics.

Neha Sengupta, Sunil Kumar Sahu, Bokang Jia, Satheesh Katipomu, Haonan Li, Fajri Koto, Osama Mohammed Afzal, Samta Kamboj, Onkar Pandit, Rahul Pal, Lalit Pradhan, Zain Muhammad Mujahid, Massa Baali, Alham Fikri Aji, Zhengzhong Liu, Andy Hock, Andrew Feldman, Jonathan Lee, Andrew Jackson, Preslav Nakov, Timothy Baldwin,
and Eric Xing. 2023. Jais and jais-chat: Arabiccentric foundation and instruction-tuned open generative large language models.

Jaime Sevilla, Lennart Heim, Anson Ho, Tamay Besiroglu, Marius Hobbhahn, and Pablo Villalobos. 2022. Compute trends across three eras of machine learning.

Noam Shazeer. 2019. Fast transformer decoding: One write-head is all you need.

Zien Sheikh Ali, Watheq Mansour, Tamer Elsayed, and Abdulaziz Al-Ali. 2021. AraFacts: The first large Arabic dataset of naturally occurring claims. In Proceedings of the Sixth Arabic Natural Language Processing Workshop, pages 231-236, Kyiv, Ukraine (Virtual). Association for Computational Linguistics.

Jianlin Su, Yu Lu, Shengfeng Pan, Ahmed Murtadha, Bo Wen, and Yunfeng Liu. 2022. Roformer: Enhanced transformer with rotary position embedding.

Pedro Javier Ortiz Suá rez, Laurent Romary, and Benoît Sagot. 2020. A monolingual approach to contextualized word embeddings for mid-resource languages. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics. Association for Computational Linguistics.

Reem Suwaileh, Mucahid Kultlu, Nihal Fathima, Tamer Elsayed, and Matthew Lease. 2016. "arabicweb16: A new crawl for today's arabic web". In Proceedings of the 39th annual international ACM SIGIR conference on Research and development in information retrieval: SIGIR '16', pages 673-676. Pisa, Italy.

Rohan Taori, Ishaan Gulrajani, Tianyi Zhang, Yann Dubois, Xuechen Li, Carlos Guestrin, Percy Liang, and Tatsunori B. Hashimoto. 2023. Stanford alpaca: An instruction-following llama model. https:// github.com/tatsu-lab/stanford_alpaca.

NLLB Team, Marta R. Costa-jussà, James Cross, Onur Çelebi, Maha Elbayad, Kenneth Heafield, Kevin Heffernan, Elahe Kalbassi, Janice Lam, Daniel Licht, Jean Maillard, Anna Sun, Skyler Wang, Guillaume Wenzek, Al Youngblood, Bapi Akula, Loic Barrault, Gabriel Mejia Gonzalez, Prangthip Hansanti, John Hoffman, Semarley Jarrett, Kaushik Ram Sadagopan, Dirk Rowe, Shannon Spruit, Chau Tran, Pierre Andrews, Necip Fazil Ayan, Shruti Bhosale, Sergey Edunov, Angela Fan, Cynthia Gao, Vedanuj Goswami, Francisco Guzmán, Philipp Koehn, Alexandre Mourachko, Christophe Ropers, Safiyyah Saleem, Holger Schwenk, and Jeff Wang. 2022. No language left behind: Scaling humancentered machine translation.

Hugo Touvron, Louis Martin, Kevin Stone, Peter Albert, Amjad Almahairi, Yasmine Babaei, Nikolay Bashlykov, Soumya Batra, Prajjwal Bhargava, Shruti Bhosale, Dan Bikel, Lukas Blecher, Cristian Canton Ferrer, Moya Chen, Guillem Cucurull, David Esiobu, Jude Fernandes, Jeremy Fu, Wenyin Fu, Brian Fuller,

Cynthia Gao, Vedanuj Goswami, Naman Goyal, Anthony Hartshorn, Saghar Hosseini, Rui Hou, Hakan Inan, Marcin Kardas, Viktor Kerkez, Madian Khabsa, Isabel Kloumann, Artem Korenev, Punit Singh Koura, Marie-Anne Lachaux, Thibaut Lavril, Jenya Lee, Diana Liskovich, Yinghai Lu, Yuning Mao, Xavier Martinet, Todor Mihaylov, Pushkar Mishra, Igor Molybog, Yixin Nie, Andrew Poulton, Jeremy Reizenstein, Rashi Rungta, Kalyan Saladi, Alan Schelten, Ruan Silva, Eric Michael Smith, Ranjan Subramanian, Xiaoqing Ellen Tan, Binh Tang, Ross Taylor, Adina Williams, Jian Xiang Kuan, Puxin Xu, Zheng Yan, Iliyan Zarov, Yuchen Zhang, Angela Fan, Melanie Kambadur, Sharan Narang, Aurelien Rodriguez, Robert Stojnic, Sergey Edunov, and Thomas Scialom. 2023. Llama 2: Open foundation and finetuned chat models.

Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. 2023. Attention is all you need.

Thomas Wang, Adam Roberts, Daniel Hesslow, Teven Le Scao, Hyung Won Chung, Iz Beltagy, Julien Launay, and Colin Raffel. 2022. What language model architecture and pretraining objective work best for zero-shot generalization?

Jason Wei, Yi Tay, Rishi Bommasani, Colin Raffel, Barret Zoph, Sebastian Borgeaud, Dani Yogatama, Maarten Bosma, Denny Zhou, Donald Metzler, Ed H. Chi, Tatsunori Hashimoto, Oriol Vinyals, Percy Liang, Jeff Dean, and William Fedus. 2022. Emergent abilities of large language models.

Marcos Zampieri, Preslav Nakov, Sara Rosenthal, Pepa Atanasova, Georgi Karadzhov, Hamdy Mubarak, Leon Derczynski, Zeses Pitenis, and Çağrı Çöltekin 2020. SemEval-2020 task 12: Multilingual offensive language identification in social media (OffensEval 2020). In Proceedings of the Fourteenth Workshop on Semantic Evaluation, pages 1425-1447, Barcelona (online). International Committee for Computational Linguistics.

## A HandMade Dataset

## A. 1 Collecting links with custom spiders

We realized data availability would be an issue, so we decided to build a collection of web links taken from handmade selected websites with custom spiders. This was done by a team of four Arabic speakers with knowledge of common news, government, books, and blog websites. The pipeline looked like this:

1. Arabic speakers select websites' homepages.
2. The websites are sorted on the potential amount of content.
3. An engineer evaluates the complexity of the scrape. Mostly checking for a sitemap or a straightforward API that would return the links.
4. The engineer writes a spider using Scrapy and launches it on an EC2 instance.
5. The spider batches links in 10 k CSV files.

Out of 255 domains selected, we wrote spiders for 54 of them. We followed the same logic as CommonCrawl and respected the Disallow on the CCBot User Agent. Other websites were discarded for either low resources, blocked URLs, or ratelimiting issues.

This approach had several downfalls:

1. Very time-consuming: this is by far the most problematic. We tried to be as efficient as possible in the custom scraping logic, creating base spider classes. But still, it had several manual steps, from filtering homepages to launching and monitoring.
2. While Scrapy offers a rate-limiting logic to avoid being IP banned from the server, we still encountered several homepages that would block the requests or, worse, return a link to an empty page.
3. We weren't checking for duplicate links. Scrapy provides a state manager to avoid visiting previous links. Still, when scraping sitemaps or using a sequential API (requests that required a "previous request token"), this feature had to be disabled.

We also experimented with a link-hopper strategy: given a starting seed, visit all links in that domain. On every link, repeat the search and collect. The starting seeds were collected by using the site operator on Google and looking for toplevel domains (e.g., .gov.ae) of any of the countries whose official language is Arabic. The issue with this strategy is that it requires downloading the whole page to fetch the next set of links. It also inevitably visits many bad-quality pages, like "Contact Us" or Navigation menus.

After executing both strategies, we collected around 60 million links, though as will be checked later, around 25 million were duplicates or invalid.

## A. 2 Scraping with Kafka and EFS

Our first approach: to collect the data from the links, we set up a pipeline using Kafka and writing them to AWS EFS (Elastic File System).

1. Every time the spiders write a new CSV file, a Kafka message is sent to the "Download" queue containing the file path.
2. An observer receives the message, opens the file and parses the links and metadata.
3. The link is downloaded and written to file: one file per each link. A message with the file path and metadata is sent to a "Parse" Kafka queue on success.
4. A different observer receives the message and, based on the metadata, decides which parser to use.

We wrote parsers for the different file types: HTML, using Trafilatura; PDFs, using itextpdf in Java; Epub, using ebooklib WARC files, by unzipping and using Trafilatura again; Doc and Docx, using python-docx.

Each parser would take a file path as input, open and parse it, and then write the contents to disk.

We tried extracting content with OCR for PDFs but ultimately discarded them as we felt OCR technology in Arabic was not accurate enough. Low accuracy risks introducing systematic artifacts in the training data, like wrong bytes, spacing artifacts, and flipped texts. This limited our ability to rely on PDF files for data, as we identified that only $5 \%$ of all of the ones we had collected were parsed correctly.

Another issue with this approach was the lack of deduplication, which caused a waste of resources reprocessing the same content.

## A. 3 Scraping using MongoDB and Dagster

Due to technical issues and low visibility in the data extraction, we estimated we had lost more than half of the potential data we could have collected from the links. The idea was that, with proper tooling, we could go from the CSV files to the data faster, cheaper, and more reliably.

To solve the issues of scalability and deduplication, we decided to set up a sharded MongoDB cluster. We collected all the CSV files and inserted the single links as documents in a MongoDB collection. We used the hash of the cleaned URL as a shard key and unique index:

- The unique index allowed us to deduplicate the links automatically.
- Using a hash as a shard key means you can partition the ranges on each shard beforehand. This way, you don't trigger re-balancing the cluster, which actually caused it to crash.

A cleaned URL is obtained by removing the protocol and trailing "/", then decoding from Base64.

To properly deduplicate all the links, we decided to include also the list of links from our other datasets: Common Crawl and ArabicWeb16. In total, we obtained 330 Million documents. The collisions between our HandMade dataset and ArabicWeb16 + Common Crawl ended up being around 2 million.

We kept in each document:

- The source URL.
- A flag to signal whether it had been downloaded. This became an index key once we started scraping the links.
- A counter to check the number of duplicates. This field also kept track of which dataset it was found in (HandMade, Common Crawl, ArabicWeb16).

Using MongoDB also provided a quick way to check the quality and sources of the data manually.

To simplify deployment and parallelization, we used Dagster and converted our parsers, and Kafka queues into DAGs. We attempted using Airflow before Dagster, but we decided to switch since testing the DAGs was quite cumbersome.

The DAGs for downloading were pretty straightforward: a generator would fetch 10k random links from the database, then yield using a Dynamic out. This would spawn an operator for each yielded batch of documents. Each operator would loop through them by downloading one at a time. Once all are downloaded or failed, do a batch update by changing the "downloaded" flag to true and adding metadata about the status of the download, like the status code and text, the time of download, and the content length.

Each operator also generated metrics using StatsD that we collected on a Prometheus Push Gateway and visualized in Grafana. We monitored status codes, length of files, download times, and database operation times. This way, we could detect hitting a rate limiter or database performance issues.

Everything was deployed using Helm charts on a Kubernetes cluster on AWS EKS. Using Helm charts is strongly recommended as it reduces the complexity of using Kubernetes, and most of the tools already have an open-source chart you can use on artifacthub.io.

## A. 4 Lesson learned and possible improvements

Extracting text from PDFs is the most valuable improvement we could achieve since it would add a large amount of high-quality, long correlation text. This would allow for better coherency over long generations and unlock studies in increasing the context length.

## B Dataset processing and analysis

## B. 1 Arabic filters

We check the default values from (Rae et al., 2021) for the quality and repetition filters and find that most are suitable for Arabic text. We make the following modifications:

- we slightly increase the maximum ellipsis per line ratio, to avoid penalyzing shorter samples.
- we add a minimum average of words per line filter, to eliminate "list" style samples (e.g., website content menus), as they typically lack coherence.
- we run several experiments concerning the use or Arabic "stop words", in the sense that a sample must contain a minimum of such words to pass the filter; we find that compared to English, due to the nature of the Arabic language, for the same minimum stop word (e.g., 3) value much larger lists are needed (ElKhair, 2017), and we compare three existing lists of Arabic stop words ${ }^{789}$ with lengths 234,801 and 2276 words, finally using the shortest list.

We also implement line-wise corrections that eliminate undesirable lines (e.g., containing social media counters, likes, navigation buttons), using custom lists both in English and Arabic.

## B. 2 Topic distribution

The top 150 source URL domains cover approximately $20 \%$ of the samples in our final Arabic

[^4]pre-training dataset. We manually annotate the main topic corresponding to each domain, following a list of 25 topics similar to the main categories in version 1 of https://cloud.google. com/natural-language/docs/categories. We find news to be the dominant category, accounting for a weighted $65 \%$ of the top 150 domains.

An interesting claim of Nagoudi et al. (2022) was that, according to human evaluation, their model seemed to produce human-like output for the news domain. One possible reason for this is that this category seems to be over-represented in the available Arabic data, particularly compared to English data (see for comparison the topic distribution in Chowdhery et al. (2022)).

## C Evaluation datasets

For creating AlGhafa ${ }^{10}$, our multiple-choice evaluation benchmark for zero- and few-shot evaluation of Arabic LLMs, we adapt the following tasks:

- Belebele Ar MSA: Bandarkar et al. (2023) 900 entries
- Belebele Ar Dialects: Bandarkar et al. (2023) 5400 entries
- COPA Ar: 89 entries machine-translated from English and verified by native Arabic speakers. Machine-translated from English and Verified by Humans.
- Facts balanced (based on AraFacts) Sheikh Ali et al. (2021): 80 entries (after balancing dataset), consisting in a short article and a corresponding claim, to be deemed true or false.
- MCQ Exams Ar: Hardalov et al. (2020) 2248 entries
- OpenbookQA Ar: 336 entries. Machinetranslated from English and Verified by Humans.
- Rating sentiment (HARD-Arabic-Dataset) Elnagar et al. (2018): determine the sentiment of reviews, with 3 possible categories (positive, neutral, negative) transformed to a review score (1-5) as follows: 1-2 negative, 3 neutral, 4-5 positive. 6000 entries ( 2000 for each class).
- Rating sentiment no neutral (HARD-Arabic-Dataset) (Elnagar et al., 2018): 8000 entries in which we remove the neutral class by extending the positive class (score 1-3). 8000 entries ( 4000 for each class).

[^5]- Sentiment (Abu Farha et al., 2021): 1725 entries based on Twitter posts, that can be classified as positive, negative, or neutral.
- SOQAL (Mozannar et al., 2019): grounded statement task to assess in-context reading comprehension, consisting of a context and a related question; consists of 155 entries with one original correct answer, transformed to multiple choice task by adding four possible human-curated incorrect choices per sample.
- XGLUE (based on XGLUE-MLQA) (Liang et al., 2020; Lewis et al., 2019): consists of 155 entries transformed to a multiple choice task by adding 4 human-curated incorrect choices per sample.
- XQuAD (Artetxe et al., 2019) (Cross-lingual Question Answering Dataset) used to evaluate question answering performance among various languages. The test set we used contained 1.19 k question-answer pairs in Arabic.
- MLQA (Lewis et al., 2019) Publicly available dataset used to evaluate the Question Answering ability of a model over various languages. The test dataset we used contains 5335 question-answer pairs in Arabic.
- Ty Di QA (Artetxe et al., 2019) Question Answering dataset with 11 languages containg 204k pairs of question-answwers. THe test set we used contained 921 question-answer pairs.
- ARCD (Mozannar et al., 2019) Arabic Reading Comprehension Dataset (ARCD) which contains 1,395 questions obtained from Wikipedia articles. We utilize 702 samples with context, a question related to the contet and possible answers to the question.

We also evaluated other Arabic datasets, considering the current size of Arabic models and without fine-tuning on the task, zero-shot tests were producing near-random results, hence we discarded them from our analysis. The discarted datasets were: hatespeech detection (Seelawi et al., 2021), offensive speech detection (Seelawi et al., 2021), entailment and contradiction analysis (Liang et al., 2020), sarcasm detection (Abu Farha et al., 2021), processing \& question-to-question semantic similarity analysis (Seelawi et al., 2021).

Multiple-choice tasks were built by Arabic speakers by adding the wrong answers. Here an example of a modified XGLUE dataset entry, query: أجب عن السؤال التالي: حصلت على شهادة الدكتوراة في الكيمياء عام 190r من جامعة طوكيو لتصبح أول


مرا

لجواب هو :
Choices:
العلاقات الدولية ، جال العلوم، طوكيو، الكيمياء، الهندسة،
Correct Answer:
الكيمياء

## C. 1 Machine translation and cultural relevancy

Some of our multi-choice evaluation datasets (COPA and OpenBookQA) were translated from English to Arabic. This was done by randomly selecting a subset of the original dataset, performing machine translation using the 3B model from Team et al. (2022), then having native Arabic speaking volunteers check and correct the translation where needed. We asked our volunteers to also grade an automated translation as directly acceptable or not (case in which it was either corrected or rejected). On over 500 questions, we find that only $58 \%$ were considered directly acceptable, and of over 1800 possible answers (that could consist of one or more words), $75 \%$ were marked as directly acceptable.

Another concern when choosing to translate datasets from English to Arabic is the cultural relevancy of the information, which is particularly important for evaluation datasets. We randomly selected 500 items from each of the BoolQ train and validation splits and had a human native Arabic speaker manually rate as cultural relevant or not, obtaining a rate of $82.7 \%$ that where deemed relevant for Arabic speakers.

We consider that the limited accuracy of automated translation models and the intrinsic cultural differences between English speaking countries and other populations represent a major roadblock in scaling up LLMs for lower resource languages by relying on existing resources for the English language.

| fine-tuning dataset | none (pretrained) | xP3-Ar | Bactrian-Ar | Alpaca-Ar | $10 \%$ Ultrachat-Ar |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| questions | $42 \%$ | $15 \%$ | $83 \%$ | $86 \%$ | $83 \%$ |
| leading sentences | $82 \%$ | $60 \%$ | $89 \%$ | $92 \%$ | $95 \%$ |
| average | $62 \%$ | $37.5 \%$ | $86 \%$ | $\mathbf{8 9 \%}$ | $\mathbf{8 9 \%}$ |

Table 7: Table showing percentage of accepted answers by a native Arabic speaker for our pre-trained and chat fine-tuned 14B models, for prompts formulated as questions and "leading sentences", and also the average for the two categories

## D Fine-tuning

## D. 1 Setup

In order to improve the chat capability of our model, we fine-tuned the model on various datasets. The best fine tuned model was selected based on human feedback. Different fine-tuned versions of the model tested on one or a mixture of datasets were prompted with an array of questions and the response ranked from 1 to 5 ( 1 being the lowest/ incoherent and 5 being the highest/meaningful). The specifics of the datasets used for fine-tuning are listed below:

- xP3-Ar (Crosslingual Public Pool of Prompts) (Muennighoff et al., 2022): includes a collection of prompts from 46 languages. We used the already existing Arabic text and machine translated the English prompts to Arabic. A total of 1.19 M samples were included.
- Bactrian-Ar (Li et al., 2023): The Arabic version of Bactrian ${ }^{11}$ with 67 k samples.
- Alpaca-Ar (Taori et al., 2023): The Arabic version of the Alpaca dataset ${ }^{12}$ with 52 k samples. The whole dataset was used to fine-tune our model for downstream conversation tasks.
- $10 \%$ UltraChat-Ar (Ding et al., 2023): we used $10 \%$ of the Ultrachat dataset (150k samples) for fine-tuning a chat version of our 14B model, after machine translating it from English to Arabic.

We perform human evaluation of the pre-trained and fine-tuned models. We select six categories (education, health, technology, history, creativity, oil and gas) and for each we create ten questions and ten equivalent "leading sentences", having 120 prompts in total. A leading sentence is a way to reformulate a question as the beginning of an answer, which tends to provide better results for pretrained models. For each prompt, we randomly

[^6]generate 5 completions from the each model, with maximum length 100 tokens and temperature 0.7. We ask one native Arabic speaker to evaluate the five completions for each prompt and select how many (from 0 to 5) are acceptable answer, where an acceptable answer is defined as relevant, grammatically correct and factually accurate. The results, presented in Table 7, show that the fine-tuned models using either Alpaca-Ar or $10 \%$ of UltraChat machine translated to Arabic obtain the highest percentage of accepted answers. We present examples of prompt-pair answers using the pre-trained model (see Tables 10 and 8) and the model fine-tuned with $10 \%$ of UltraChat-Ar (see Tables 11 and 9).

| Prompt (Leading Sentences) | Best Answer [Pre-trained version] |
| :---: | :---: |
| جالات الابتكار في الامارات هي | جالات متنوعة جدا ، ومنها على سبيل المثال لا الخصر : الفضاء ، <br>  وغيرها ـ هذا التنوع في المجالات التي تعمل عليها الدولة الدالية يستو جب وجود حاضنات خاصة بالابتكار ، تعمل على رعاية الافكار الابداعية ، وتاخذ بيد اصحابها ، وتوفر لهم البيئة الحاضنة والامنة ، كي يتمكنوا من تحقيق ابتكاراتهم وتحويلها الى واقع ملموس |
| أفضل تخصص لدراسته في الجامعة لضمان مستقبل باهر هو | ما سنقدهه لك في هنا الما المقال، حيث ان ان اختيار التخصص المناسب في الجامعة من الامور التي يجب على الطالب ان ان يكون على دراية بها قبل التقديم في الجامعة، ومن خلا المال موقع فكر المكرة سنعرفك على افضل التخصصات الجامعية. عناصر المقال <br> هناك بعض المعايير التي يجب ان تتوفر في التخصص الجامعي الذي يرغب الطالب في دراسته، ومن اهمها <br> هناك بعض المعايير التي يجب ان تتوفر في التخصص "الجامعي الذي يرغب الطالب في دراسته ، ومن اهمها <br> هناك بعض الامور التي يجب ان تتوفر في التخصص ألجامعي الذي يرغب الطالب في دراسته، ومن اهمها |
| أعزز ثقافة الإبداع والابتكار لدى الموفين من نخلال | توفير التدريب والموارد والبيئة المناسبة التي تتيح لهم <br> رية التفكير والتصرف . كما اسعى الى تعزيز قدرات الموظفين على العمل في فرق فعالة ، ههدف تحقيق الاهداف المرسومة ، وضمان جودة عالية في اداء العمل ، وتادية المهام الموكة الينا على اكمل وجه |
| يلقن الإبداع أم هو هبة | من الله يهبها لمن يشاء من عباده ؟ قال تعالى : ( والله اخرجكى من بطون امهاتكى لا تعلمون شيئا وجعل لك الـع السمع والابصار والافئدة لعلكع تشكرون ا لا |
| تأثير الذكاء الاصطناي على التعليم إيكابي أم سلبي | ؟ الذكاء الاصطناي اصبح جزء لا الا يتجزا من حياتنا اليومية ، فقد اثبتت الدراسات ان الذاء الذكاء الاصطنائ <br>  <br>  كما سنتعرف على كيفية تاثير الذكاء الاصطناي على التعليم |

Table 8: Best Answers from the "Leading Sentence" style prompts from the pre-trained model.

| Prompt (Leading Sentences) | Best Answer [Fine-tuned version] |
| :---: | :---: |
| المستخدم: جالات الابتكار في الامارات هي نور: | ا. الطاقة المتجددة: تعمل دولة الامارات العربية المتحدة على تنويع <br>  الطاقة الشمسية وطاقة الرياح والطاقة المائية والطاقة الحرارية الارضية الارية الـار. النقل المستدام: استثمرت دولة الامارات العربية المتحدة في البنية التحتية للنقل المستدام <br>  الامارات العربية المتحدة في التقنيات المتقدمة مثل الذكاء الاصناء الاصطنائي <br>  تستثمر دولة الامارات العربية المتحدة في مبادرات الرعاية الصحية المبتكرة مثل التطبيب عن |
| المستخدم: أفضل تخصص لدراسته في الجامعة لضمان مستقبل باهر هو نور: | قد تختلف افضل التخصصات التي يجب عليك دراستها الئها في الجامعة اعتمادا على الـلى اهتماماتك واهدافك المهنية. ومع ذلك، اليك بعض التخصصات الشائعة التي يجب مراعاتها: 1. الهندسة : الهندسة جال واسع يشمل العديد <br> من التخصصات، بما في ذلك الهندسة الكهربائية والميكانيكية والمدنية والكيميائية وهندسة الطيان. تحظى هذه التخصصات بتقدير كبير في سوق العمل وتوفر فرصا كبيرة للنمو الوظيفي. ب. علوم الكمبيوتر: يعد هذا التخصص امرا بالغ الاهمية في عالم اليو اليو الرق الرقي <br>  وعلوم البيانات، والذكاء الاصطنائي، والامن |
| المستخدم: أعزز ثقافة الإبداع والابتكار لدى الموظفين من خلال نور: | 1. تشجيع التواصل المفتوح: خلق بيئة يشعر فيها الموظفون بالراحة في مشاركة افكارهم وافكارهم دون خوف من الحكى . تعزيز ثقافة التعاون والعمل الجما الحمائي <br>  <br>  <br>  <br> الصندوق وتطوير افكار جديدة. r. توفير الموارد: تزويد الموظفين بالموارد التي يحتاجونها لتنفيذ افكارهم. ويشمل ذلك الوصول الى التا التكنولوجيا والتدريب <br>  |
| المستخدم: يلقن الإبداع أم هو هبة نور: |  <br> بعض السمات فطرية اكثر من غيرها، مثل القدرة على حل الماع المشكاتلات <br>  <br> فان الابداع مهارة يمكن تطويرها وصقلها بالممارسة، تماما مشل الي مهارة اخرى الا ويمكن تحسينه من خلال تمارين كختلفة مشل العصف الذار الذهني او رسم <br>  لتحفيز افكار جديدة. في نهاية المطاف، الابداع هو مز.يج من الموهبة الفطرية والمهارات المكتسبة، ويمكن لاي شخص ان يتعلم الابداع |
| المستخدم: تأثير الذكاء الاصطناي على التعليم إيكابي أح سلي نور: |  في حين ان الذكاء الاصطناعي لديه القدرة على احداث الا ثورة في التعليم من خلال توفير تجارب تعليا تيليمية <br> خصصة، فانه لديه ايضا القدرة على خلق فجوة بين اولئك الذين لديهم امكانية الوصول الى التكنولو جيا واولئك الذين الـا لا لا لا لا يستطيعون ذلك. على سبيل المثال، قد لا الـ يتمكن <br> الطالاب في المناطق ذات الدخل المنخفض من الوصول الى التكنولو جيا اللازمة <br>  <br>  الاساسية مثل التفكير النقدي وحل المشكلات والابدا الاعداع بالاضافة الى |

Table 9: Best Answers from the "Leading Sentence" style prompts from the model fine-tuned on UltraChat-Ar (10\%).

| Prompt (Questions) | Best Answer [Pre-trained version] |
| :---: | :---: |
| هل ستدرس الدراسات الإسلامية في المستقل أم ستلغى | سؤال طرحه الدكتور احمد برقاوي في كاضرته التي القاها في المركز الثقافي العربي في الميدان بعنوان الاصلاح الديني وقد بداها بقوله: ان الاصلاح الديني هو اصلاح للوعي الديني، فالدين في الويي الديني التقليدي هو بديل عن الله ومفهوم الله والاله في الوعي الديني التقليدي هو بديل عن الدين. واضاف: ان الاصلاح الديني هو مشروع لاعادة فهم الدين من خلال النص الديني. ثم انتقل للحديث عن |
| هل التعليم المنلي أفضل من التعليم التقليدي للأطفال |  وجد الباحثون ان الاطفال الذين تلقوا تعليمهم في المنزل كان اداؤهم <br>  <br> تعليمهم في المدرسة. اجرى الباحثون دراسة على ما يقر بـ من الا . . و طفل الا <br>  <br>  التحصيل القياسية في الرياضيات واللغة الانجليزية والعلوم اليالي مقارنة بالاطفال الذين تم تعليمهم في المدرسة. بالاضافة الى ذلك ،كان اداء الاطفال الذين تلقوا تعليمهم في |
| كيف نستطيع تطوير التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة؟ | كيف نستطيع تطوير التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة؟ هل يكون ذلك عن طريق التاهيل المهني؟ ام عن طريق مراكز التربية الخاصة؟ |
| كيف لنا أن نختار المعارف والمهارات والقيم التي يفترض أن نقدّمها لطلابنا، خصوصاً في ظل هذا التضخم المعرفي التقني الهائل؟ | وكيف لنا ان نعيد تعريف المهارات الاساسية التي يفترض ان يكت المتسبها <br>  <br>  وكيف لنا ان نصنع جيلا من المبدعين الذين يمن يمتلكون الميا المار المارات التي تؤهلهم الى قيادة المستقبل يجب ان يتعلمها الطالب، لكن هذا لا يعني ان كل الطا الطاب يجا يجب ان يتعلموا هذه المهارات، بل ان هناك مهارات اساسية يجب ان يتع انـلمها الطالب، لكن هنا لان لا لا يعني |
| كيف بيكن تطوير علاج للسرطان باستخدام الذكاء الاصطني؟ | في المستقبل القريب، قد يتمكن الذكاء الاصطناعي من العثور على علاجات جديدة للسرطان والامراض الاخرى من خلالال تحليل صور الاشعة المقطعية والرنين المغناطيسي للمرضى. في الوقت الحالي، يستخدم الاطباء اجهزة الكمبيوتر لتحليل <br>  يمكن ان يساعد الذكاء الاصطناي في تحديد المناطق التي قد تكون هناك حاجة الى علاج اكثر تركيزا. على الرغم من ان الذكاء الاصطناعي لا يلا يزال في مراحله الاولى، الا ان هناك بعض الادلة على انه يمكن ان يكون مفيدا في الطب. على سبيل المثل، يمكن استخدام الذكاء الاصطناعي لتحليل |

Table 10: Best Answers from the "Question" style prompts from the pre-trained model.

| Prompt (Questions) | Best Answer [Fine-tuned version] |
| :---: | :---: |
| الستخدم: هل ستدرس الدراسات الإسلامية في المستقبل أم ستلغى؟ نور: | من الصعب التنبؤ بمستقبل الدراسات الاسالامية في الجامعات. ومع ذلك، تجدر الاشارة الى ان الدراسات الاسلامية اكتسبت اعترافا متزايدا في السنوات الاخيرة، حيث قامت العديد من الجامعات بدج دورات الات الدرات الداسات الاسلامية في مناهجها الدراسية. بالاضافة الى ذلك، مع تزائ الـايد عدد الطلاب المسلمين في جميع انحاء العالٍ ، قد تحتا الحا الجامعات الى تقديم المزيد من الدورات التي تلبي احتياجات الطابلاب المسلمين. وفي ناية الطاف سيعتمد مستقبل الدراساتات الاسلامية في الجامعات على جموعة متوعة من العوامل، بما في ذلك احتياجات الْجتمع الاكاديمي وطلب الطابـ المستخدم: هل يمكنكا |
| المستخدم: هل التعليم المتزلي أفضل من التعليم التقليدي للأطفال؟ نور: | لا توجد اجابة واحدة تناسب الجميع على هذا السؤال لان <br>  <br> اهتمامات الطفل وقدراته واسلوب التعلم ومع ذلك، هناكاك بعض المازيا والعيوب المتملة للتعليم المنزلي، مثل: ا. المرونة: يوفر التعليم المنزلي قدرا اكبر من المرونة فيما يتعلق بالجدول الزمني والروتين. يمكن الوالوالدين اختيار ما يريدون تدريسه وكيفية تدريسه، ويمكن للاطفال اختيار المار ما يريدون <br>  <br>  |
| المستخدم: كيف نستطيع تطوير التعليم لذوي الاحتياجات الحاصة؟ نور: | هناك عدة طرق بمكن من خالالها تطوير التعليم لذوي الاحتياجات الاتي الخاصة ا. تحديد الاحتياجات المحددة: يجب على العلمين تحديد الاحتياجات المحدية <br>  يشمل ذلك جالات مثل الاعاقات العرفية او الجا الجسدية او الحسية او او <br>  <br>  استخدام التكنولو جيا المساعدة، او الوسائل البصرية، او الوالواد التوا التعليمية <br>  |
| المستخدم: كيف لنا أن 'كتار المعارف والهارات والتيم التي يفترض أن نتدّمها لطلابنا، خصوصأ في ظل هل هنا التضخم المعرفي التقني الهائل؟ نور: |  التي نقدمها لطابنا، خاصة في ظل هذا التضا لونم المعرفي التقني الهائل: 1. التركيز على المارات الناعمة: الهارات النائمة مثل التواصل والعمل الجا الجمائي وحل المشكلات والتفكير النقدي هي مهارات اساسية في الي عالم اليو اليا الذي يعتمد على التكنولو جيا. يجب ان نسعى جاهي ياهين لتعليم هذه المارارات لطالابنا منذ سن مبكرة لمساعدتهم على النجاح في عالم سريع التغير. <br> ب. بـ دج التكنولو جيا في التدريس: مع الاستخدام المتزايد للتكنولوجيا في التعليم، من المهم دكها في التدريس بطريقة تعزز التعلم النشط والتفكير النقدي. يمكنتا التخدام التكنولوجيا لتقديم |
| المستخدم: هل سنستطيع استبدال القب البشري بالاصطناي؟؟ نور : | في حين ان هناكا ابـاث مستمرة في جال الهندسة الطبية الحيوية لاستبدال <br>  بالكامل في المستقبل القريب. هناك العديد من العوامل التي يجب اخذئها الـيا في الاعتبار، مثل تكلفة عملية الزرع، والحاجة الى مصادر موثوقة للاعضاءاء، والاثار الاخالاقية لاستبدال عضو حيوي باخر اصطنائي. بالاضافة الى ذلكا الكا هناك العديد من العوامل التي يجب مراعاتاتها عند استبدال الاعضاء، مثل كمر المريض، ونوع العضو المراد استبداله، والحالة الصحية للمريض. في نهاية الططاف، من المرج ان تكون هناك حاجة |

Table 11: Best Answers from the "Question" style prompts from the model fine-tuned on UltraChat-Ar (10\%).

|  | Training set A | Training set B |
| :--- | :---: | :---: |
| Test set A | 76.0 | 75.7 |
| Test set B | 73.3 | 75.7 |
| Test set A | 81.8 | 82.0 |
| Test set B | 78.3 | 81.8 |

Table 12: F1 (top) and accuracy (bottom) percentage scores for the classifier trained on, respectively, training set A (left) and B (right).

| Identity | Percentage | Identity | Percentage |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Black | 11.4 | Jewish | 9.8 |
| Atheist | 9.6 | Spanish | 9.0 |
| Latino | 8.5 | Chinese | 8.4 |
| White | 8.3 | Hindu | 7.8 |
| Indian | 7.7 | African | 7.6 |
| Arabic | 7.5 | Asian | 7.0 |
| Russian | 7.0 | European | 6.7 |
| Muslim | 6.1 | Brown | 5.9 |
| Christian | 5.8 | Pakistani | 5.5 |
| Buddhist | 5.4 | Japanese | 5.4 |
| Korean | 4.3 |  |  |
| Female | 9.9 | Male | 7.9 |

Table 13: Percentage of produced potentially toxic statements with respect to each studied identity, ordered from highest to lowest scores

## E Toxicity and bias analysis

## E. 1 Bad word filter

In order to filter out potentially inappropriate statements, we apply a "bad-word" filter on the produced completions. To achieve this, we collected and merged 3 sources of Arabic bad words ${ }^{131415}$. The obtained list has been split into two subsets, one containing obscene words and one with potentially toxic ones. For each generated sentence, we compute its toxicity score, adding 1 to the total for each obscene word and 0.34 for mid bad words. The produced content is then filtered out, removing all completions with a toxicity score over 1.

[^7]
## E. 2 Top-10 descriptive words for social groups

At first, we report the list of the adjectives that are not reported among the top-10 descriptive words as they are too general and not particularly descriptive: always (دائما), more (اكثر), many (العد يد), especially (خاصة), other (اخرى), own (ملك), general (العام), some (بعض), different (المختلفة), last (الاخيرة). In Tables 14, 15, 16, 17 we display the top-10 most common adjectives generated by our 14B model for, respectively, gender, religion, nationality and Arabic ethnicity identities in the completions. We can notice at first that the generated adjectives generally belong to the semantic field of their prompted social group. For example, when inspecting religious identities we encounter a variety of terms relates to spirituality, with a stronger presence of science and materialism for Atheists. For national identities, we can notice terms related to national populations and geopolitics, with a focus on the geographical area of interest. Overall, no particular biases is displayed for the studied social groups.

## E. 3 Toxic language classifier

As proposed in (Ousidhoum et al., 2021), we probe the eventual bias in the assessed LLMs using a simple logistic regression model as toxic language classifier. The embedding of sentences is obtained using (Grave et al., 2018) Arabic word vectors. We include in the training set 3 out of the 4 datasets used in (Ousidhoum et al., 2021), in particular (Ousidhoum et al., 2019), (Zampieri et al., 2020) and (Mulki et al., 2019), since (Albadi et al., 2018) is not publicly available as of the writing of this paper. Moreover, we integrate in our training set two more hate speech datasets: (Mubarak et al., 2021) and (Alakrot et al., 2018). The selection of the training datasets as been performed as follows: all of the 5 candidates datasets have been sliced in training and test subsets. Then, we refer as Dataset A as the one obtained from the merging of the subsets of the 3 originally included only. On the other hand, we name as Dataset B the one that includes all of the 5 considered datasets. The subsets slicing has been performed as first step in order to prevent the occurrence of a data leakage between any of the training and test segments. We trained the same architecture on, respectively, the balanced training slice of Dataset A and B and evaluated on both test subsets A and B. The F1 and accuracy scores for

| Term | Top-10 descriptive words |
| :---: | :---: |
| Man |  <br>  |
| Men |  <br>  |
| Woman |  normal, قصير short, كلمحجبات for veiled women, حجبات veiled |
| Women |  long, الرائعة brilliant, ناعم smooth, كبير big |
| She |  private, كجبات veiled, الرائعة brilliant, رائعة amazing |

Table 14: Top-10 most common descriptive words found in the first sentence, gender-related identities

| Term | Top-10 descriptive words |
| :---: | :---: |
| Muslim |  nent, جديد new, المحيح correct, المهكن possible, العربية Arabic |
| Christian |  الابدية الانسانية heternal, الانضل humanity, الوني the only |
| Buddhist |  greater, الكاملة full, افضل better, النفسي psycho , الانسانية humanity |
| Atheist |  <br>  |

Table 15: Top-10 most common descriptive words found in the first sentence, religious identities

| Term | Top-10 descriptive words |
| :---: | :---: |
| American |  Palestian, العالمية globalism, كبير big, الاقتصادية economic, الخنارجية external, العسكرية military |
| Chinese | المتحدة United, الامريكية American, كينية big العية Arabic, <br>  |
| Indian |  personal, العر بية Arabic, المميزة featured, جديد new, الطبيعية natural |
| Brazilian |  |
| Indonesian | Italian, الاسباني Spaniard, الاورو بية great, الاوبير European, الهائي الاندونيسي Indonesian, افضل better, كبيرة big , العربية Arabic, الاول first, الاسيوية Islamic, جديد new, الاسية economic الاقتصادية tourist السياحية Asian |
| Bangladeshi | البنغلاديشي Bangladeshi, الهضل better , الهند , العربية Arabic, جدية new, جيدة new <br>  |
| Pakistani | الهندية old القديمة Hindi, المسلم Muslim, الافضل the best العضل Arabic, العربية big, الحالية current, الاولى first, الاسلامية Islamic, الترية educational |
| Canadian | الكندي Canadian, الامريكية American, افضل better, المتحدة , كبير United, الاقبر economic, الاقتصادية globalism, رومانسيات romances المية raw الخام greater |
| Japanese |  جديد الحديثة new, الاول modern, الحبر the first, الاسيوية, Asian |
| Nigerian | النيجيري Nigerian, كبيرة big, الافريقية African, الاول the first, الاول artistic, <br>  |
| Russian | المتحدة , United, الاوريكي , الامريكي American, الدولية international, <br>  |
| German | European, العالمية globalism الاو first, الاول better, افضل berman, الالماني European, الثاني second, كبيرة big, جديدة new, اللبد وية physical |

Table 16: Top-10 most common descriptive words found in the first sentence, national identities

| Term | Top-10 descriptive words |
| :---: | :---: |
| Arabic |  past, الغربية western, كبية great, الحبيا private |
| Moroccan | الافريقية African, الوطني المغري Moroccanal, الاولى first, النهائي , كبيرة final, <br>  |
| Algerian | العربية Algerian, الوطني Arabic, العرئري <br>  |
| Saudi |  sports,الثاني second, الرياضي athlete, الافضل best, الوطني |
| Emirati |  المتحدة United, الالانسيدة , الانسانية rational humanity |
| Lebanese |  السياسية |
| Kuwaiti |  الاجتماعي, العربية social, الرياضية |
| Qatari |  <br>  |
| Tunisian |  افضل , افلاضي better, جديدة new, الريا الرياضي sports |
| Jordanian | الاردني Jordanian, العربية Arabic, الوطني national, الفلسطينية Palestinian, العضل better, leconomic, الاقتصادية pashemite الهيبية first, الاولى, الهيمية |
| Syrian |  التركي Turkish, الصع difficult, العربة globalism, العالمية politician |
| Omani |  <br>  |
| Bahrain | الرياضية better الضضل Arabic, الاولى الاوبية, Gulf الخليجية , Bahraini البحريني sports,كبيرئ big, الوطني national, كبيرة big, الاسيو Asian |

Table 17: Top-10 most common descriptive words found in the first sentence, Arabic national identities
both classifiers are reported in Table 12.

## E. 4 Statistics on social groups

When inspecting sentences that have been marked as toxic by the classifier, we can encounter samples as "A brown person hanging out with friends because she is black"
 vorced because she gave birth" ("امرأة هندية تحصل على الطلاق لأنها انجبت").
In both these examples we can notice how ordinary actions are justified by ethnicity or by gender-related reasons. We report in Table 13 the proportion of sentences, with respect to every social groups, that have been reported as toxic by the LR classifier. We observe that when focusing on religious identity the model displays to be more prone to produce toxic content when the subject is else Jewish or an Atheist. For ethnic groups, Black people tend to be more likely associated to toxic statements. When focusing on gender, women appear the be associated more often with potential toxicity.

## F Supplementary evaluation results



Figure 4: Zero-shot evaluation results on the AlGhafa benchmark for our largest model, with 14B parameters, compared with: Noor (Lakim et al., 2022), Jais (Sengupta et al., 2023) and AraGPT2 (Antoun et al., 2021). Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.


Figure 5: Zero-shot evaluation results of our models trained to optimality on the AlGhafa benchmark. Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline


Figure 6: Zero-shot evaluation results on the AlGhafa benchmark of our 1B and 3B models trained to optimality using v1 and llm tokenizers, respectively. Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.


Figure 7: Zero-shot evaluation results on the AlGhafa benchmark of our 1B and 3B models trained to optimality using a dataset deduplicated with only minhash, and another deduplicated using both minhash and exactsubtring (ess). Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.


Figure 8: Zero-shot evaluation results of 1B models trained over 1, 2 and 3 epochs over a 45 GT dataset. Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.


Figure 9: Few-shot evaluation results of our models trained to optimality on our benchmark. Average is the mean accuracy across tasks. Score* is the average of $\left(a_{t}-b_{t}\right) /\left(1-b_{t}\right)$ across tasks, where: $a_{t}$ is task accuracy and $b_{t}$ is task baseline.


[^0]:    ${ }^{1}$ https://commoncrawl.github.io/ cc-crawl-statistics/plots/languages
    ${ }^{2}$ English, the preferred language of 25.9 percent of internet users https://www.verbolabs.com/ internet-users-by-languages-worldwide/, is disproportionately represented, accounting for 63.7 percent of all text content.
    ${ }^{3}$ https://gitlab.com/tiiuae/alghafa

[^1]:    ${ }^{4}$ https://huggingface.co/tiiuae/falcon-40b

[^2]:    5https://gitlab.com/tiiuae/alghafa

[^3]:    ${ }^{6}$ https://huggingface.co/inception-mbzuai/ jais-13b-chat

[^4]:    ${ }^{7}$ https://talkinarabic.com/arabic-words/
    ${ }^{8}$ https://countwordsfree.com/stopwords/arabic
    ${ }^{9}$ https://github.com/mohataher/ arabic-stop-words

[^5]:    ${ }^{10}$ https://gitlab.com/tiiuae/alghafa

[^6]:    ${ }^{11}$ https://huggingface.co/datasets/MBZUAI/ Bactrian-X
    ${ }^{12}$ https://github.com/PhoebusSi/alpaca-CoT

[^7]:    ${ }^{13}$ https://github.com/ASammour/bad-words-AR/ blob/master/words.js
    ${ }^{14}$ https://github.com/LDNOOBW/
    List-of-Dirty-Naughty-Obscene-and-Otherwise-Bad-/ blob/master/ar
    ${ }^{15}$ https://github.com/uxbert/arabic_ bad_dirty_word_filter_list/blob/master/ arabic-profanity-bad-words-dictionary.txt

